

**Neues**  
vom **Sportverein**  
**Herlazhofen**

**Herbst**  
**2010**



# top fit

*30 Jahre Freizeitgruppe*



*Sportfest 2010*





## Gasthaus »Zur Halde«

Inhaber: Manfred Weber  
Herlazhofen · 88299 Leutkirch  
Telefon (0 75 61) 56 48  
Fax (0 75 61) 56 08

*Gemütliche und gutbürgerliche  
Landgaststätte mit Biergarten  
und Kinderspielplatz*

# Gut.

Unsere Sportförderung.  
Gut für den Sport.  
Gut für die Region.



Kreissparkasse  
Ravensburg

**Getränkemarkt - Tankstelle - Shop - Toto-Lotto**

**RAN-Station  
Familie Baumann  
Wangener Str. 49  
88299 Leutkirch  
Tel.: 07561 / 48 40**

**TRINKLAND®**  
DER GÜNSTIGE GETRÄNKEMARKT

***...alles unter einem Dach!***

## Liebe topfit-Leser,

„Es isch nix so nix,  
dass es it au für ebbes guat isch.“

Dieser Allgäuer Spruch passt eigentlich ganz gut zur Schulschließung in Herlazhofen. Einerseits natürlich sehr bedauerlich und traurig und ein riesiger Einschnitt in die Infrastruktur unseres Dorfes.

Andererseits eine große Chance für den SVH dort Angebote wie Joga, Gedächtnistraining, Vorträge u.ä. anzubieten und ein wenig den „bildenden Charakter“, den Sport auch haben kann, auszuweiten. Angebote zu machen, für die unsere Halle zu groß und das Feuerwehrhaus auch nicht ganz passend ist.

So haben wir vom Sportverein ab Oktober die Möglichkeit den Raum der ehemaligen „Unterkasse“ zu nutzen – ein Neubeginn an „historischem Ort“.



Kein Neubeginn, dafür aber 30-jähriges Jubiläum feiert die Freizeitgruppe. Seit 1980 treffen sich Männer aller Altersklassen unter der Leitung von Wolfgang Thaler und Hans-Peter Merk wöchentlich, um sich mit Gymnastik, Hockey, Radeln usw. fit zu halten – aber auch um sich anderweitig ins Dorfgeschehen einzubringen; siehe dazu den Beitrag auf Seite 4 von Hans Schäffeler.

Zum Jubiläum der Freizeitgruppe – Herzlichen Glückwunsch – und noch viele gemeinsame Sportstunden wünscht

*Ruth Groseker*

## 140 Jahre Leutkircher Bank: in Ihrer Region – für Ihre Region

Wir sind für Sie da – auch in Zukunft!

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> als Arbeitgeber  | <input checked="" type="checkbox"/> als Ausbilder | <input checked="" type="checkbox"/> als Förderer |
| <input checked="" type="checkbox"/> als Steuerzahler | <input checked="" type="checkbox"/> als Investor  | <input checked="" type="checkbox"/> als Berater  |



Leutkircher Bank eG  
Raiffeisenbank Bad Wurzach

*gemeinsam  
starke*

## Freizeitgruppe feiert 30-jähriges Jubiläum

**Allen Grund zur Freude hat die Freizeitgruppe des SVH, kann sie doch auf nunmehr 30 Jahre ihres Bestehens zurückblicken.**

Als 1977 unter dem damaligen Vorsitzenden Hans Schäffeler der Sportverein Herlazhofen gegründet worden war, mussten zunächst einmal alle für einen Sportbetrieb notwendigen Einrichtungen geschaffen werden. Dies war nur möglich dank der Mithilfe begeisterter Sportanhänger. So ging man daran im Kellergeschoß des Rathauses Umkleideräume herzurichten und Duschen einzubauen. Auch Tore für den Sportplatz und eine Umzäunung mussten hergestellt werden. Ebenso wurde ein Ballfang und eine Flutlichtanlage beim Trainingsplatz errichtet. Dabei kamen einige Helfer auf den Gedanken, dass man eigentlich nicht nur gemeinsam körperlich beteiligen sollte, sondern auch sportlich und somit war im Sommer 1980 die „Freizeitgruppe“ des SVH aus der Taufe gehoben.

Von nun an galt es unter der Leitung von Übungsleiter Hans Schäffeler jeden Montag Sport zu betreiben. Allerdings musste er aus gesundheitlichen Gründen dieses Amt vor einigen Jahren aufgeben und fand in Wolfgang Thaler einen geeigneten Nachfolger. Dabei steht im Sommer Radfahren auf dem Programm und im Winter treibt man in der Gymnastikhalle Gymnastik und spielt Hallenhockey.

Auch bei der Aufbauarbeit des SVH musste man Hand anlegen. Dabei war vorteilhaft, dass das Mitglied Maurermeister Alois Bentele immer die Bauleitung übernahm. So wurde beim Bau des Feuerwehrhauses und des Sportplatzneubaus tatkräftig

mitgeholfen. Außerdem kann man sich kein Fest und keine Sportveranstaltung ohne die Mithilfe dieser treuen Mitglieder vorstellen. Auch außerhalb des Sportbereiches steht die Freizeitgruppe „ihren Mann“. So erledigte man auf dem Friedhof Erd- und Betonarbeiten, führte die Außenrenovations der Feldkapelle durch und baute am Dorfplatz unter Leitung von Wolfgang Thaler und Hans Schäffeler einen neuen Spielplatz. Dieser erfreut sich großer Beliebtheit. Außerdem organisierte man viele Jahre die Maibamaufstellung und half bei dem Vorarbeiten tatkräftig mit.

Dieses gemeinsame Schaffen schweißte die Gruppe in all den Jahren fest zusammen. Dabei werden Kameradschaft und Geselligkeit großgeschrieben. Unvergesslich bleiben die gemeinsamen Feste im „Wagnerstüble“ von Anton Notz in den vergangenen Jahren. Eine Altersgrenze gibt es nicht und jeder macht bei den Gymnastikübungen mit, so gut er kann. Sport soll bei der Freizeitgruppe Spaß bereiten. Dass sich die Gruppe seit ihrem Bestehen stark verjüngt hat, ist ganz natürlich und zeigt, dass man sich um den Nachwuchs und das Fortbestehen der Gruppe keine Sorgen zu machen braucht. So werden die Feste seit einigen Jahren organisiert und vorbereitet von Hans-Peter Merk. Da viele Mitglieder in die Jahre gekommen sind, gibt es aktive und passive Mitglieder der Freizeitgruppe.

Das 30-jährige Jubiläum soll nun in Bälde beim traditionellen Grillfest richtig gefeiert werden.

### Zum Titelbild:

**Die Freizeitgruppe anno 1980**

*Hinten: Alois Bentele, Erwin Merk, Stefan Rampf, Max Mahler, Rolf Mayer, Konrad Mayer. Mitte: Ludwig Hodrus, Anton Notz, Adolf Landmann, Anton Kübler. Unten: Rudi Pachonick, Erich Aicher, Hans Schäffeler, Martin Rampf, Hans-Peter Merk*

## Ehrenamt ist Ehrensache!

### Elli Thaler

Sie ist 48 Jahre jung, verheiratet mit unserem Montag-Freizeitsport-Übungsleiter Wolfgang und hat 3 „große“ Kinder. Elli Thaler ist eine derjenigen, die schon fast zum Inventar der Gymnastikabteilung gehören.



**topfit:** Wie lange bist du schon aktiv im Verein tätig?

**Elli:** Mitglied bin ich seit 1988 und Übungsleiterin seit 1996. In diesem Jahr wurde das Mutter-Kind-Turnen beim SVH gegründet. Seit 1998 bin ich nun Übungsleiterin des Vorschulturnens. Das bedeutet: 15 bis 20 Kindergartenkinder jeden Montag vom Kindi abholen und dann eine Stunde sportlich und „mütterlich“ zu betreuen.

**topfit:** Wer steht dir bei dieser Aufgabe zur Seite?

**Elli:** Das Mutter-Kind-Turnen habe ich schon mit Ulrike Tomiczek und Maria Zenger geleitet. Das Vorschulturnen mit Irma Mahler und Eva Wäckerle. Jetzt haben sich Claudia Göser und Jessica Gehmlich dazu bereiterklärt mitzuhelfen.

**topfit:** Woher nimmt man die vielen Ideen für das Turnprogramm?

**Elli:** Vom Schwäbischen Turnerbund, STB, werden immer wieder neue Fortbildungen angeboten, die über den Verein finanziert werden. Es gibt sehr viel Literatur für Sport im Kinderbereich und im Internet wird man auch immer fündig.

**topfit:** Welche sportlichen Angebote nimmst du selbst wahr?

**Elli:** Seit Anfang meiner Mitgliedschaft turne ich in der Donnerstags-Gruppe. Außerdem mache ich Step-Aerobic und im Winter Skigymnastik.

**topfit:** Warum bist du Mitglied beim SVH geworden?

**Elli:** Weil ich Spaß am Sport habe. Man knüpft neue Kontakte, nimmt aktiv am Vereins- bzw. Dorfleben teil und findet neue Freundschaften.

**topfit:** Profitiert man auch vom Übungsleiter-Job?

**Elli:** Ich finde es toll mit Kindern zu arbeiten. Die Freude der Kinder macht mich zufrieden und die Bewegung hält jung und fit.

**topfit:** Nimmt diese ehrenamtliche Aufgabe viel Zeit in Anspruch?

**Elli:** Für das Turnen muss ich 1,5 Stunden pro Woche einplanen, hinzu kommt noch die Vorbereitungszeit.

Die Gymnastikabteilung ist froh, dass es Leute wie dich gibt. Vielen Dank für deine Arbeit und bleib uns noch lange treu, auf alle Fälle mal als aktives Mitglied!

Zum Titelbild: Mehr Fotos vom Sportfest findet ihr im Internet  
[www.sv-herlzhofen.de](http://www.sv-herlzhofen.de)



**BINDER  
TIEFBAU**

**88299 Leutkirch 4  
(Tautenhofen)  
Tel. 07561/3621**



## Bagger- und Transportunternehmen

Ausführung von Bauaushubarbeiten  
Abbrucharbeiten - Erdbewegungen  
Lieferung von Sand, Kies und Humus



## HUBERT REISCHMANN - LEUTKIRCH

Büro: Goethestraße 5 – Tel. 075 61/47 83 – Lager: Ölmühlestraße 1 – Tel. 075 61/3874

**expert**



# KEIL

Ihr Spezialist für Flat-TV, LCD oder Plasma



Attraktive Preise  
Individuelle Beratung  
Aufstell-Service  
Reparatur-Service

Leutkirch • Untere Grabenstr. 23 • Tel. 07561 98450 • info@expert-keil.de

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Sportverein Herlazhofen  
Postfach, 88299 Leutkirch

### Entwurf und Layout:

inallermunde kreativhaus  
Lindenstr. 8,  
88299 Leutkirch  
www.inallermunde.de

### Satz:

Simone Mack  
simone@mackz.de  
Hanna Falter  
hannafalter@gmx.de

### Druck:

Rud. Roth  
Poststr. 22,  
88299 Leutkirch



## Sport Dörner

Werkhausgasse 2  
88299 Leutkirch im Allgäu  
Telefon 0 75 61/25 37  
Telefax 0 75 61/705 92

**Ihr Sportfachgeschäft  
mit der persönlichen Beratung!**



**Autohaus**

## Max Merk

Renault - Vertragshändler  
Dacia - Vertragswerkstatt

**DACIA**  
group Renault

Ab 8.400,- Euro  
inkl. 3 Jahre Garantie

Wangener Straße 90 · 88299 Leutkirch  
Tel. 07561 9884-0 · Fax 9884-16

**Besuchen Sie uns im Internet!  
www.autohaus-merk.de**



Die preiswerte  
Alternative zum  
Gebrauchtwagen

Jetzt bei uns  
Probefahren!



## Tennis-Saison wurde erfolgreich beendet!

**Größter Erfolg in dieser Saison war sicherlich der Aufstieg der 1. Herrenmannschaft. Nicht weniger darf aber der Klassenerhalt der Damen in der Staffelliga bewertet werden. Alle anderen Mannschaften haben Plätze im Mittelfeld der Tabelle erreicht. Über die ersten Spiele wurde ja bereits in der letzten Ausgabe berichtet.**

### Damen

Die Damen des SVH mussten auch in der zweiten Saisonhälfte mächtig kämpfen. Wiederum sehr knapp ging es bei den Damen gegen Schwendi her. Denise Fesenmayr und Kerstin Völk konnten ihre Spiele klar gewinnen. Zu stark waren aber die Gegnerinnen von Tina Sigg und Silla Schwarz. Somit ging man wieder mit 2:2 in die Doppel. Fesenmayr/Völk gewannen dann zwar noch aber schlussendlich stand es 4:4 bei gleichem Satzverhältnis. Nur wegen acht Spielen weniger ging man trotzdem als Verlierer vom Platz. Im nächsten Spiel gegen das junge Team aus Bad Buchau konnte nur Uschi Sigg einen Punkt für den SVH holen. Kerstin Völk, Tina Sigg und erstmals überhaupt verlor Denise Fesenmayr ihr Spiel. Anschließend konnten dann aber Kerstin Völk und Tina Sigg sehr klar das Doppel gewinnen. Für eine Überraschung hätten fast noch Denise Fesenmayr und Uschi Sigg im Einser-Doppel gesorgt, doch letztlich verlor man knapp mit 4:6 und 5:7 zum 3:5-Endstand.

Zwar waren es teilweise knappe Spiele aber schlussendlich doch ganz klar, mit 0:8 verloren die Damen beim TC Ummendorf. Gegen den Tabellenführer verloren Denise Fesenmayr, Kerstin Völk, Tina Sigg und Silla Schwarz sowohl die Einzel als auch die Doppel. Somit blieb nur am kommenden

Wochenende noch die Chance mit einem Sieg auf den Klassenerhalt. Mit diesen Niederlagen war man auf einen Abstiegsplatz gerutscht und es gab wenig Hoffnung auf den Klassenerhalt.

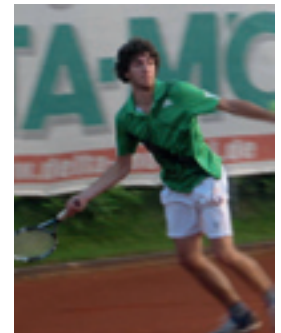
Am letzten Spieltag schafften die

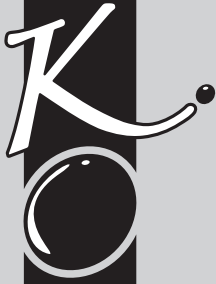
Damen dann doch noch die Sensation und gewannen mit 5:3 in Fischbach. Denise Fesenmayr, Tina Sigg und Uschi Sigg holten drei Punkte für die Damen. Nur Claudia Schneider musste sich ihrer starken Gegnerin geschlagen geben. Die entscheidenden zwei Punkte zum Sieg holten dann noch Denise Fesenmayr und Uschi Sigg im Doppel, die ein hochklassiges und spannendes Spiel knapp für sich entscheiden konnten. Durch diesen Sieg haben die Damen durch zwei mehr gewonnene Spiele gegenüber Rottenacker doch noch den fast sicheren Abstieg verhindert.

### 1. Herrenmannschaft

Die 1. Herrenmannschaft war auf dem Weg zum Aufstieg auch nicht von Leutkirch II zu stoppen. Einen klaren 8:1-Erfolg gab es im Lokalderby.

Paul Groseker, Thomas Weber, Joachim Falter, Daniel Spohr und Gregor Falter waren die fünf Punktelieferanten in den Einzel. Lediglich Felix Groseker musste sich im Match-Tiebreak geschlagen geben.





farbenstudio  
malerfachbetrieb  
robert kussauer gmbh

**Wohnraumgestaltung**  
von der Tapete über den Boden-  
belag bis zur Möblierung mit  
unserer ESPRIT-home Collection

Pommernstraße 7 (Wurzacher Straße)  
88299 Leutkirch · Tel. 07561 906291

**BRILLE**

**LEUTKIRCH**

**KASTELBERGER**



Kornhausstraße 9+11

**Holzbau Widler**

Kurt Widler Zimmerermeister

Zimmerei

Dachausbau

Wintergärten

Sanierungen

Innenausbau

Bodenbeläge

Ulfauer Straße 15  
88299 Herlazhofen

Telefon 0 75 61 / 90 58 18  
Telefax 0 75 61 / 90 58 18

Handy 00 77 / 4 77 69 75  
E-mail kurtwidler@t-online.de

**Wurstbraterei**  
**Partyservice**  
**Kantinenbetrieb**  
**Prinz**

Prinz Manfred  
Lausitzer Str. 5  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/71886

Autohaus

**Fähndrich**

Ihr Partner für Volkswagen und Audi



Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen,  
Unfallinstandsetzung, Autolackiererei, Reifendienst,  
TÜV/ AU Service, Kundendienst,  
Klima-Service

Herlazhofen - Im Ösch 8 - 88299 Leutkirch - Telefon 0 75 61 / 23 00



Weitere drei Punkte holte der SVH dann auch noch in den Doppel.

Bereits am vorletzten Spieltag war dann das Projekt Aufstieg mit dem 6:3-Sieg in Ehingen abgeschlossen und man stand als Aufsteiger fest. Felix und Paul Groseker, Thomas Weber, Joachim Falter und Daniel Spohr machten den Sieg bereits nach den Einzel klar. Gregor Falter verlor nach hartem Kampf sein Spiel. In den bedeutungslosen Doppel konnten dann noch Paul Groseker und Daniel Spohr den sechsten Punkt für den SVH holen.

Souverän wurde dann die Saison mit einem 9:0-Sieg gegen Wolfegg abgeschlossen. Felix und Paul Groseker, Thomas Weber, Daniel Spohr, Daniel Müller und Gregor Falter gewannen ganz klar ihre Spiele zum 6:0-Zwischenstand. Auch die Doppel durch P.Groseker/D.Spohr, T.Weber/J.Falter und D.Müller/G.Falter brachten nochmals drei Punkte zum hochverdienten 9:0-Sieg.

## 2. Herrenmannschaft

Leider verpasst hat die 2.Herrenmannschaft den Aufstieg. Im dritten Spiel in Eberhardzell wurde aber noch mit 6:3 gewonnen. Dominik König, Martin Gröber, Martin Huber, Andreas Brodbeck und Herbert Krug sorgten bereits nach den Einzel für eine klare Sache. Einzig Alexander Bentele ging im Match-Tiebreak als Verlierer vom Platz. Den sechsten Punkt holten dann noch Bentele/Brodbeck.

Die Aufstieghoffnungen begraben musste man aber nach der 4:5-Niederlage gegen Maselheim. Reini Groseker, Martin Huber und Herbert Krug waren in den Einzel siegreich. Dominik König, Martin Gröber und Alexander Bentele verloren zum 3:3-Zwischenstand. Danach konnten nur noch Gröber/Huber ein Doppel gewinnen. R.Groseker/H. Krug verloren nach mehreren Matchbällen schlussendlich doch noch im Match-Tiebreak.

Zum Abschluss gab es dann noch eine 2:7-Niederlage in Vogt. Einzelsiege gab es nur für Martin Huber und Andreas Brodbeck. Nichts zu holen gab es

für Martin Gröber, Alexander Bentele, Herbert Krug und Bernd Schädler. Die Doppel brachten dann auch keine weiteren Punkte und somit ist man durch die Niederlage vom zweiten auf den vierten Platz zurückgefallen.

## 3. Herrenmannschaft

Die 3.Herrenmannschaft hat in dieser Saison für Überraschungen gesorgt. Das dritte Spiel verlor man ersatzgeschwächt in Gauingen mit 0:9. Andreas Brodbeck, Thorsten Braun, Claudio Waldvogel, Jan Fesenmayr, Elmar Buhmann und Marius Merz hatten gegen den klaren Tabellenführer wenig Chance. Trotzdem wäre in dem einen oder anderen Spiel vielleicht auch ein Punkt für den SVH möglich gewesen.

Gegen den TC Berkheim 3 waren die Jungs aber dann chancenlos und verloren klar mit 0:9. Für Arjuna Gesenhaus, Rainer Norrenberg, Thorsten Braun, Markus Martin, David Thomiczek, Bernd Schädler und Raphael Ajayi war weder in Einzel noch Doppel was zu holen.

Am letzten Spieltag gab es dann aber noch eine große Überraschung beim Sieg gegen den TC Ummendorf. Reini Groseker, Arjuna Gesenhaus und Claudio Waldvogel holten drei Punkte für den SVH. Rainer Norrenberg, David Thomiczek und Thomas Jehle verloren ihre

Spiele nach über zwei Stunden. Doch durch die Doppel Groseker/Norrenberg und Gesenhaus/Waldvogel konnte der 5:4-Sieg und somit der zweite Sieg der Saison gesichert werden. Abschließend belegte man somit mit zwei Siegen den 5.Platz.

## Herren 40

Leider verspielt haben die Herren 40 den schon fast sicher geglaubten Aufstieg am letzten Spiel-





tag. Zuvor kamen sie aber im dritten Spiel zum zweiten Sieg. Gegen Ochsenhausen gewann man mit 5:4. Jörg Müller, Jürgen Notz und Ede Schwägele sorgten für die drei Einzelpunkte. Knapp verloren haben hingegen Thomas Motz, Wilfried Schwarz und Rainer Notz. Durch eine gekonnte Doppelaufstellung haben dann aber Müller/Hönig und J.Notz/Schwägele die noch nötigen zwei Punkte zum Sieg geholt.

Mit dem 5:4-Sieg in Schemmerhofen blieben die Aufstieghoffnung immer noch gewahrt. Reini Groseker, Jörg Müller und Jürgen Notz waren die Punktlieferanten im Einzel. Thomas Motz, Willi Schwarz und Rainer Notz hingegen verloren. Ausschlaggebend für den Sieg waren dann noch die Doppelerfolge durch Groseker/Schwarz und Motz/R.Notz.

Nach dem 5:4-Sieg gegen Söflingen sah man dann schon fast wie der sichere Aufsteiger aus. Franz Stark, Jürgen Notz, Thomas Motz, Klaus Hönig und Wilfried Schwarz sorgten bereits in den Einzel für die Entscheidung. Nur Rainer Notz konnte seinen Gegner nicht bezwingen. Die bedeutungslosen Doppel verlor man dann aber alle drei.

Trotz einer starken Aufstellung haben es die Herren 40 dann am letzten Spieltag nicht geschafft, den nötigen Sieg in Mittelbiberach zu holen. Franz Stark, Jörg Müller und Klaus Hönig holten die drei Punkte für den SVH. Jürgen Notz, Thomas Motz und Rainer Notz verloren zum 3:3-Zwischenstand. Danach schaffte man es nicht, noch zwei Doppel für sich zu entscheiden. Nur Stark/Müller gewannen zum 4:5-Endstand. Somit fehlten drei gewonnene Spiele zum Aufstieg und man muss sich mit dem dritten Platz zufrieden geben.



## 1. Herrenmannschaft des SVH steigt auf!

**Ganz souverän ist die 1.Herrenmannschaft des SV Herlazhofen in diesem Jahr aufgestiegen. Von Anfang an war das Ziel, nach dem Abstieg vor zwei Jahren, wieder in die Bezirksklasse 1 zu kommen.**

Durch den sehr ausgeglichenen Kader konnten auch Ausfälle in diesem Jahr kompensiert werden. Zugute kam hier natürlich die neue Regel, dass alle Herren 40 auch in der aktiven Mannschaft spielen dürfen. Von ihnen kam Joachim Falter sogar in allen Spielen und Reini Groseker in einem Spiel zum Einsatz. Mit fünf Siegen in fünf Spielen und einer Matchbilanz von 40:5 stand die Truppe von der Herlazhofer Nummer 1 und Kapitän Felix Groseker ganz oben. Paul Groseker und Daniel Spohr blieben in Einzel und Doppel ungeschlagen. Im Einzel blieben Thomas Weber, Joachim Falter, Daniel Müller und Ersatzmann Reini Groseker ebenfalls unbesiegt.



*Das Aufstiegsteam: vordere Reihe v.l.n.r.: Daniel Spohr und Gregor Falter. hintere Reihe v.l.n.r.: Joachim Falter, Thomas Weber, Paul Groseker, Daniel Müller und Felix Groseker*

## Paul Groseker und Denise Fesenmayr holen die Clubmeister-Titel!

**Der August stand beim SV Herlazhofen ganz im Zeichen der Tennis-Clubmeisterschaften. Zum zweiten Mal wurde David Thomiczek Jugend-Clubmeister. Denise Fesenmayr konnte ihren Titel bei den Damen verteidigen und Paul Groseker nahm seinem Bruder Felix den Titel wieder ab. Die B-Runde der Herren gewann zum ersten Mal Claudio Waldvogel.**



Die Jugend-Clubmeisterschaften mit Teilnehmern von 10 bis 15 Jahren wurden gemeinsam gespielt und in zwei Gruppen aufgeteilt. In der Gruppe A konnte sich David Thomiczek vor Robert Hönig durchsetzen. Die Gruppe B gewann Lena Dobelmann vor Marius Merz. Somit standen sich David Thomiczek und Lena Dobelmann im Endspiel gegenüber, das sehr spannend und ausgeglichen

verlief. Schlussendlich konnte sich aber David Thomiczek durchsetzen und seinen zweiten Jugend-Clubmeistertitel holen.

Auch in diesem Jahr gab es erfreulicherweise wieder eine Damenkonkurrenz. Klare Favoritin war Denise Fesenmayr, die dann auch souverän ins Finale einziehen konnte. Spannend verlief es um den zweiten Platz im Finale zwischen Claudia Schneider und Tina Sigg. Nach zwei hart umkämpften Sätzen konnte aber Tina Sigg zum ersten Mal das Finale erreichen. Hier konnte sich dann aber Denise Fesenmayr klar durchsetzen und ihren Titel vom Vorjahr verteidigen.

Ein auch in diesem Jahr wieder sehr starkes Teilnehmerfeld mit 29 Spielern war bei den Herren gemeldet. Bis zum Viertelfinale gab es keine Überraschungen und so konnten Paul, Felix und Reini Groseker, Thomas Weber, Daniel Spohr, Bene Sgier, Martin Gröber und Gregor Falter ins Viertelfinale einziehen. Felix Groseker setzte sich gegen Bene Sgier durch und Paul Groseker gewann gegen Gregor Falter. Ebenfalls ins Halbfinale zog Thomas Weber gegen Martin Gröber ein. Spannend verlief das Spiel Reini Groseker gegen Daniel Spohr. Wie schon im vergangenen Jahr gewann Daniel Spohr und konnte erstmals ins Halbfinale einziehen. Hier war aber dann Endstation gegen die Nummer 2 Paul Groseker. Sehr spannend verlief das Halbfinale zwischen der Nummer 1 Felix Groseker und der



Die Finalisten der Clubmeisterschaften 2010 und Sportwart Bene Sgier

## Neumann & Neumann - Audio

### Veranstaltungstechnik

- Sprachbeschallungen
- DJ-Service
- Live-Events
- Beschallung von Modeschauen

Kontakt: 0171-5437346  
PA.Neumann @ T-ONLINE.DE

Sprechen Sie mit uns über Ihren Bedarf !

Guter Sound hat System - Wir beschallen mit Fohhn !!!

mit uns durchstarten!  
und das seit 15 Jahren

**FACHIMMS**  
FAHRSCHULE.com



LEUTKIRCH+AITRACH

TEL.: 0171-5437346

Wir legen noch eins drauf ...



... vergleichen lohnt sich!

Ihr Partner am Bau

**WALTER**  
Baustoffe Fliesen

88299 Leutkirch · Tel. 07561/9839-0 · 88316 Isny · Tel. 07562/9741-0  
info@walter-baustoffe.de · www.walter-baustoffe.de

## Geburtstage

### 10 Jahre

Nino Binder  
Maja Theresa Ege  
Lara Fleischmann  
Vera Gaile  
Elisabeth Merkle  
Hannah Marie Motz  
Michelle Riedle  
Thomas Stöckle  
Corinna Weber  
Charlotte Westphal

### 30 Jahre

Manuel Gregores-Gonzales

### 40 Jahre

Rainer Bellezer  
Alexandra Fauser  
Sabine Kurtz

### 60 Jahre

Klaus Mengele  
Thea Pahl

### 65 Jahre

Irmgard Kerschbaum

### 85 Jahre

Karl Müller

Herzlichen Glückwunsch!

### REDAKTIONS-SCHLUSS!

Für die nächste  
topfit-Ausgabe ist am  
**1. Dezember 2010**  
Redaktionsschluß!

Bitte **rechtzeitig** alle Artikel  
mit Rubrik und Bilder  
per Mail an: simone@mackz.de

Nummer 3 Thomas Weber. Den ersten Satz konnte Thomas Weber mit 7:5 gewinnen, den zweiten hingegen Felix Groseker mit 6:1. Auch der dritte Satz wurde ausgespielt und schlussendlich konnte diesen Felix Groseker nach insgesamt drei Stunden mit 7:6 im Tiebreak gewinnen. Auch das Endspiel verlief dann sehr ausgeglichen. Den ersten Satz gewann Felix Groseker mit 6:4 und sein Bruder Paul den zweiten mit 6:3. Auch hier musste der dritte Satz entscheiden und diesen gewann dann Paul Groseker verdient mit 6:1 und holte sich den Titel von Felix wieder zurück.

Auch die B-Runde mit den Spielern, die in der ersten Runde ausgeschieden waren, verlief sehr spannend. Im Halbfinale standen sich Thorsten Braun und Claudio Waldvogel gegenüber. Letzterer war hier etwas stärker und zog ins Finale ein. Sehr knapp verlief das zweite Halbfinale zwischen David Thomiczek und Wilfried Schwarz. Erst im Match-Tiebreak konnte sich David Thomiczek knapp durchsetzen. Das Finale dominierte dann aber Claudio Waldvogel gegen seinen jüngeren Mannschaftskameraden David Thomiczek und gewann in zwei Sätzen seinen ersten Titel.

Sportwart Bene Sgier gratulierte den Siegern, bedankte sich abschließend bei den zahlreichen Teilnehmern für den reibungslosen Ablauf trotz einiger Regentage. Auch in Zukunft hofft er auf solch rege Teilnahme. Die letzten Turniere fanden dann noch von 09. – 12. September mit den Mixed- und Doppelmeisterschaften statt.



## Tennisabteilung lebt!

**Dass die Tennisabteilung eine zur Zeit aufstrebende Gemeinschaft beim SV Herlazhofen ist, zeigte sich wieder in dieser Saison.**

Kein Tennisverein in der Region hat z.B. wie der SVH drei Herrenmannschaften. Ebenfalls wurden in einigen Tennisvereinen keine Einzel-Clubmeisterschaften mehr gespielt. Beim SVH hingegen gab es mit über 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmern fast eine Rekordbeteiligung. Auch bei jedem Heimspiel sind die Plätze vor der Hütte voll besetzt und nicht selten kommt es vor, dass sogar bei Auswärtsspielen mehr Herlazhofer zu sehen sind als heimische Tennisfans.

Neben Tennis wurde dann auch noch die WM-Hütte eröffnet und last but not least war natürlich auch wieder die Sommerparty eine große Sause und es wurde bis ins Morgengrauen gefeiert. Nachfolgend einige Impressionen rund um das Tennisspiel, viele weitere sind auch auf [www.sv-herlazhofen.de](http://www.sv-herlazhofen.de) zu betrachten.



**TAXI**  
**MAYER** 88299 Leutkirch

Dialysefahrten  
Bestrahlungsfahrten  
Krankentransporte sitzend  
Flughafentransfer bis 8 Personen

07561  
**912525**

## Immobilien Von Geser

- An- und Verkauf von Immobilien aller Art
- Bauträgergeschäft
- Immobilienvermittlung



**IVG** Immobilien- und  
Verwaltungs-GmbH

Wangener Straße 10  
88299 Leutkirch/Allgäu  
Telefon 07561/98877-0  
Telefax 07561/98877-6

## An- und Verkauf von

- Mehrfamilienhäusern
- Wohn- und Geschäftshäusern
- Aufteilungsobjekten

**ImmoCapital**  
Aktiengesellschaft

Wangener Straße 10  
88299 Leutkirch/Allgäu  
Telefon 07561/98877-90  
Telefax 07561/98877-59

## Versicherungsmakler

- Finanzierungen
- Kapitalanlagen



**AFC** Allgäuer Finanz-  
Dienstleistungs-Center GmbH

Wangener Straße 10  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/98877-50  
Fax 07561/98877-59

# Digitaldruck Leutkirch

[www.digitaldruck-leutkirch.de](http://www.digitaldruck-leutkirch.de)

Kemptener Straße 54 • 88299 Leutkirch • Telefon (07561)98103-0

Ihr Partner für:

- Stoff- und PVC-Banner
- Plakat- Photodruck, Bildtapeten
- Foliendruck für Schaufenster, KFZ, Leitsysteme
- Bau- und Messetafeln, Gebäudebeschilderungen
- Display- und Messesysteme
- und vieles mehr

Immer aktuell über den SVH informiert sein:  
[www.sv-herlazhofen.de](http://www.sv-herlazhofen.de)





1. und 2. Mannschaft der Spielgemeinschaft SV Herlazhofen/SG Friesenhofen mit Trainer Jürgen Reischmann und Peter Fährndirch von rechts



## Die Spielgemeinschaft SVH/SGF

**Wie bereits in der letzten Ausgabe des „topfit“ berichtet, gibt es ab dieser Saison eine Spielgemeinschaft zwischen dem SV Herlazhofen und der SG Friesenhofen.**

Für alle Beteiligten war vor dieser Saison klar, dass es gilt, aus zwei eigenständigen Vereinen bzw. Mannschaften, so schnell wie möglich, eine Einheit herzustellen. Hierzu zählt vor allem, dass sich die Spieler untereinander respektieren und gemeinsam an einem Strang ziehen, um die gesetzten Ziele, welche nicht nur sportlicher Natur sind, zu erreichen.

Nach kleineren Anlaufschwierigkeiten, in der die Trainingsbeteiligung nach Aussage von Jürgen Reischmann und Peter Fährndirch etwas zu wünschen

übrig ließ, hat sich in den letzten Wochen einiges getan. So kann das Trainerteam zur Zeit auf einen großen Mannschaftskader zurückgreifen.

Aber nicht nur alleine die Trainingsbeteiligung wurde in den letzten Wochen besser, sondern auch die Stimmung unter den einzelnen Spielern. Dies lässt sich in diesem Fall sicherlich auch daran erkennen, dass Spieler, die eigentlich in dieser Saison nicht mehr spielen wollten, nun wieder voll dabei sind. Ein ausschlaggebender Grund für eine positive Entwicklung ist natürlich auch, dass die Ergebnisse sowohl in der ersten, als auch in der zweiten Mannschaft stimmen.

### Der Start in die neue Saison 2010/2011

In den ersten Begegnungen der neuen Saison geht es zumeist, wie man sagt, um eine Standortbestimmung. Oft weiß man nicht genau, wo sich die Mannschaft nach der zuvor absolvierten Vorbereitung steht.

# Sportangebote von 1 bis 99 Jahre beim SVH

## Kinder bis Schulbeginn

Eltern-Kind-Turnen	dienstags, 10.00 – 10.45 Uhr	Sabine Pohl ☎ 1763
Vorschulturnen	montags, 16.15 – 17.15 Uhr, (Abholung um 16.00 Uhr am KiGa)	Elli Thaler ☎ 71240
Fußball „Bambini“	(Jahrgang 2004 und jünger), mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr (Sommer und Winter)	Tanja Fuchs ☎ 4715 Peter Hilsenbeck ☎ 72528
Tennis 6 bis 10 J.	mittwochs, 16.45 – 17.30 Uhr (Sommer) freitags, 17.30 – 18.30 Uhr (Winter)	Cl. Schneider ☎ 8262941

## Schüler

Kinderturnen 1	1. und 2. Klasse , donnerstags, 16.30 – 17.30 Uhr	Sandra Gaile ☎ 915831
Kinderturnen 2	3. und 4. Klasse , donnerstags, 17.15 – 18.15 Uhr	Olga Gaile ☎ 72528
Tennis 11 bis 14 J.	mittwochs, 17.30 – 19.00 Uhr, je 45 Minuten (Sommer)	Denise Fesenmayr ☎ 913373
6 bis 10 J.	mittwochs, 16.30 – 17.30 Uhr, (Winter) Jungen dienstags, 17.30 – 18.30 Uhr (Sommer) Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Gregor Falter ☎ 3900
Tischtennis ab 12. J	donnerstags, 18.15 – 19.40 Uhr	Rosi Völlinger ☎ 4930
Fußball F-Jugend	(Jahrgang 2002 – 2003), montags, 16.30 – 17.30 Uhr (Sommer) Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Peter Badstuber ☎ 3535
E-Jugend	(Jahrgang 2000 – 2001), montags und mittwochs, 17.30 Uhr Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Herbert Krug ☎ 01733572605
D-Jugend	(Jahrgang 1998 – 1999), montags und mittwochs, 17.30 Uhr Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Reinhold Dorn ☎ 5109
C-Jugend	Spielgemeinschaft SVH/SG Friesenhofen, Training in Friesenhofen (Jahrgang 1996 – 1997), mo., mi. oder fr., zwi.17.00 u. 18.00 Uhr Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Franz Mayer ☎ 07567/4168
Leichtathletik in Kooperation mit der TSG Leutkirch, Abt. Leichtathletik		
6 bis 9 J.	dienstags, 17.15 – 18.00 Uhr	Tanja Rock ☎ 72900
9 bis 13 J.	dienstags, 18.00 – 19.00 Uhr	Tanja Rock ☎ 72900
Einrad	dienstags, 17.15 – 18.00 Uhr	Volker Schlipp ☎ 912096

## Jugendliche

Skigymnastik	dienstags, 18.15 – 19.10 Uhr (während der Winterzeit)	Siegfried Gaile ☎ 6347
Tennis	mittwochs, 18.00 – 19.00 Uhr (Sommer) Wintertrainingszeit wird aktualisiert	Paul Groseker ☎ 6573
Powerfitness	dienstags, 19.00 – 20.00 Uhr (Sommer) dienstags, 19.15 – 20.15 Uhr (Winter)	Tanja Gredler ☎ 912148
Tischtennis ab 12. J	donnerstags, 18.15 – 19.45 Uhr	Rosi Völlinger ☎ 4930
Lauftreff Joggen	dienstags und freitags 18.30 – 19.30 Uhr (Sommer) sonntags, 10.00 Uhr (Winter)	Rita Müller ☎ 912530
Nordic Walk.	dienstags und freitags 18.30 – 19.30 Uhr	Susanne Mack ☎ 72408
Volleyball	in den Wintermonaten, ab November sonntags, 10 – 12.30 Uhr	Rainer Notz ☎ 913573
Beachvolleyball	in den Sommermonaten nach terminlicher Absprache	Rainer Notz ☎ 913573
Leichtathletik in Kooperation mit der TSG Leutkirch, Abt. Leichtathletik		
„Allround“	dienstags, 19.00 – 20.00 Uhr	Karl Anton Maucher ☎ 913707
Triathlon: Schwimmen	mittwochs, 19.45 – 20.45 Uhr (Winter, Hallenbad Bad Wurzach)	R. Maurus ☎ 07564-4666
Radtreff	mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr (Sommer, Moorbad Herlazhofen)	

## Männer

Fußball	„Aktive“	dienstags 19.00 – 20.45, freitags 18.00 – 19.30 Uhr (Sommer) donnerstag, 20.15 – 22.00 Uhr (Winter, Halle Gymnasium)	J. Reischmann ☎ 07562-905455
	„AH“	donnerstag, 19.00 – 20.15 Uhr (Sommer) donnerstag, 19.00 – 20.15 Uhr (Winter, Halle Gymnasium)	Elmar Buhmann ☎ 914289
Tischtennis		mittwochs 19.00 – 22.00 Uhr	Uli Jechle ☎ 913231
Triathlon: Schwimmen		mittwochs, 19.45 – 20.45 Uhr (Winter, Hallenbad Bad Wurzach)	R. Maurus ☎ 07564-4666
Radtreff		mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr (Sommer, Moorbad Herlazhofen)	
Skigymnastik		dienstags, 18.15 – 19.10 Uhr (während der Winterzeit)	Siegfried Gaile ☎ 6347
Freizeitgruppe		montags, 19.00 – 20.00 Uhr Winter Gymnastik und Spiele; Sommer Radfahren	Wolfgang Thaler ☎ 71240
Lauftreff Joggen		dienstags und freitags, 18.30 – 19.30 Uhr (Sommer) sonntags, 10.00 Uhr (Winter)	Rita Müller ☎ 912530
	Nordic Walk.	dienstags und freitags, 18.30 – 19.30 Uhr	Susanne Mack ☎ 72408
Volleyball		in den Wintermonaten, ab November, sonntags, 10.00–12.30 Uhr	Rainer Notz ☎ 913573
Beachvolleyball		in den Sommermonaten nach terminlicher Absprache	Rainer Notz ☎ 913573
Tennis für jedermann		mittwochs, 19.00 – 20.00 Uhr	Edmund Schwägele ☎ 1067
Stepp Aerobic mit Flexibar		freitags, 18.45 – 19.45 Uhr dienstags, 8.45 – 10.00 Uhr	Marlies Rauh ☎ 919240

## Frauen

Skigymnastik		dienstags, 18.15 – 19.10 Uhr (während der Winterzeit)	Siegfried Gaile ☎ 6347
Lauftreff Joggen		dienstags und freitags, 18.30 – 19.30 Uhr (Sommer) sonntags, 10.00 Uhr (Winter)	Rita Müller ☎ 912530
	Nordic Walk.	dienstags und freitags, 18.30 – 19.30 Uhr	Susanne Mack ☎ 72408
Step Aerobic mit Flexibar		freitags, 18.45 – 19.45 Uhr dienstags, 8.45 – 10.00 Uhr	Marlies Rauh ☎ 919240
Spaß, Spiel und Gymnastik für die Frau im besten Alter,		montags, 20.05 – 21.10 Uhr	Ingrid Falter ☎ 3900
Powerfitness		dienstags, 19.00 – 20.00 Uhr (Sommer) dienstags, 19.15 – 20.15 Uhr (Winter)	Tanja Gredler ☎ 912148
Frauenfitness		mittwochs, 18.30 – 19.30 Uhr	Michaela Kalmbach ☎ 5728
Funktionelle Fitnessgymnastik		donnerstags, 19.45 – 21.15 Uhr	Marlies Rauh ☎ 919240
Volleyball		in den Wintermonaten, ab November, sonntags, 10.00–12.30 Uhr	Rainer Notz ☎ 913573
Beachvolleyball		in den Sommermonaten nach terminlicher Absprache	Rainer Notz ☎ 913573
Tennis Frauenpower		donnerstag, 19.00 – 20.00 Uhr	Margit Schwägele ☎ 1067
Tennis für jedermann		mittwochs, 19.00 – 20.00 Uhr	Edmund Schwägele ☎ 1067
Tischtennis		mittwochs 19.00 – 22.00 Uhr	Uli Jechle ☎ 913231
Triathlon: Schwimmen		mittwochs, 19.45 – 20.45 Uhr (Winter, Hallenbad Bad Wurzach)	R. Maurus ☎ 07564-4666
Radtreff		mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr (Sommer, Moorbad Herlazhofen)	

## Laufende Kurse

Aktuelle Kurse, wie z. B. Yoga, Flexibar und Tanzstunden für Jugendliche können auf der Webseite [www.sv-herlazhofen.de](http://www.sv-herlazhofen.de) nachgelesen werden.

So stand gleich im ersten Spiel mit dem SV Aichstetten ein Gegner auf dem Programm, der sich in den letzten Jahren immer in der oberen Tabellenhälfte aufhielt. Trotz leichter Spielüberlegenheit der Aichstettener, war es durch eine geschlossene Mannschaftsleistung möglich, sich mit einem 2:2 Unentschieden den ersten Punkt der Saison zu sichern.

Im zweiten Spiel gegen den TSV Aitrach hatte Jürgen Reischmann mit einigen Spielerausfällen zu kämpfen. Aber auch hier war es ihm wieder gelungen, eine schlagkräftige Truppe auf den Platz zu stellen. So konnte sich die SGM sogar in Unterzahl (20. Minute Gelb-Rot) ein 1:1 Unentschieden erkämpfen.

Der erste Dreier der aktuellen Spielzeit konnte die SGM gegen den TSV Opfenbach landen. Nach einer über weite Strecken des Spieles überzeugenden Leistung gewann man mit 0:1 auf fremdem Platz.

Mit dem Rückenwind des ersten Sieges, ging es danach gegen den ASV Wangen. Dieser bekam es gleich in den ersten Minuten des Spieles mit einem offensiv auftretenden Gegner zu tun. So legte die SGM mit einer schnellen 2:0 Führung den Grundstein für den letztendlichen 3:1 Heimsieg gegen den ASV Wangen.

Den ersten größeren Rückschlag der Saison, musste die Mannschaft gegen den derzeit an der Tabellenspitze stehenden TSV Stiefenhofen hinnehmen. Trotz zahlreicher Tormöglichkeiten und einem verschossenen Elfmeter unterlag, sie in Stiefenhofen mit 2:0.

*v.l.n.r.: Roman Reichert, Daniel Spohr, Maximilian Hengeler, Stefan Kempter*

Der leichte Abwärtstrend war zum Glück nicht von allzu langer Dauer, denn im nächsten Spiel war der TSV Röthenbach, der schon vor der Saison als heißester Meisterschaftskandidat gehandelt wurde, zu Gast in Herlazhofen. Mit einem guten Spiel und einem 2:0 Sieg konnte sich die Mannschaft wieder drei wichtige Punkte holen.

Mit diesem Erfolg im Rücken ging es weiter nach Rohrdorf. Hier wollte man mit breiter Brust den nächsten Dreier einfahren. Zunächst sah auch alles danach aus, als könnte dies gelingen. Mit einer zwischenzeitlichen 3-Tore-Führung wurde es gegen Schluss aber doch noch etwas eng und so konnte die SGM nur mit etwas Glück mit 4:5 gewinnen.

Nach den ersten sieben Spielen der Saison steht die SGM SV Herlazhofen / SG Friesenhofen I nun mit 14 Punkten und 14:10 Toren auf Platz 5 der Kreisliga B – Staffel 6. Da der Rückstand auf den derzeitigen Tabellenführer SV Eglofs im Moment nur zwei Punkte beträgt, kann man sicherlich von einem gelungenen Saisonauftakt sprechen.

Die zweite Mannschaft kam bisher leider noch nicht so in Fahrt, wie es sich vielleicht viele erhofft haben. So musste die SGM SV Herlazhofen / SG Friesenhofen II bereits vier Niederlagen einstecken und steht nun mit 7 Punkten und 11:14 Toren auf Rang 7 der Tabelle.

Aber auch hier ist ein Aufwärtstrend zu erkennen, so konnte man im letzten Spiel gegen den TSV Rohrdorf überzeugend mit 1:6 gewinnen.



Herzlich willkommen  
bei uns in Leutkirch -



zwischen Bahnhofs-  
arkaden und Altstadt!

**Rud. Roth**  
Grafik | Satz | Druck

Poststraße 22 · 88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 98 21 0  
E-Mail: [info@rudolfroth.de](mailto:info@rudolfroth.de)  
[www.rudolfroth.de](http://www.rudolfroth.de)

## Bürobedarf und Schreibwaren vom Fachgeschäft



Bürobedarf-Schreibwaren  
Memminger Str. 17  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 26 27

## Schreinerei David

GmbH + Co. KG

Moorbadstraße 9  
Herlazhofen  
88299 Leutkirch

Tel. 07561/5242  
Fax 07561/71788  
[www.schreinerei-david.de](http://www.schreinerei-david.de)  
[info@schreinerei-david.de](mailto:info@schreinerei-david.de)

Holztechnik, Möbel nach Maß  
Innenausbau / Türen / Fenster  
CNC Bohr- und Frästechnik



## Das führende Sportfachgeschäft



Spinnerstr. 1  
WANGEN  
(ehem. Erba-  
Gebäude)

Das führende  
Sportfachgeschäft  
mit kompetenter  
Beratung !

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner

Neu: Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr..  
auf 1500 m<sup>2</sup>

*Für die schönen Tage*  
Schaufeln, Rechen, Eimer und vieles mehr

Das ideale Spielzeug für den Sandkasten oder den Sommerurlaub.





**blauer Affe**  
café • bar • biergarten

[www.blauer-affe.info](http://www.blauer-affe.info)  
[info@blauer-affe.info](mailto:info@blauer-affe.info)

Kornhausstraße 4  
88299 Leutkirch im Allgäu

Telefon 07561 914647  
Telefax 07561 914649

**Unsere Öffnungszeiten:**

Café:

Montag – Samstag: 9 – 24 Uhr

Sonntag: 14 – 24 Uhr  
im Winter: 14 – 19 Uhr

Musik-Bar:

Freitag – Samstag: 21 – 2 Uhr

*Trattoria Pizzeria  
Da Enzo*



---

**Mittwochs  
Pizzatag**  
(je Pizza nur 5 Euro)

**Wir freuen uns über  
Ihren Besuch**

---

Dienstag bis Sonntag  
17 – 24 Uhr (Sommer)  
11 – 14 und 17 – 24 Uhr (Winter)  
Montag Ruhetag

Kirchplatz 10  
88299 Leutkirch-Herlazhofen  
Telefon 07561 71646

*Ob zum gemütlichen Frühstück – deftiger  
Brotzeit oder festlicher Kaffeestunde –*

Bei uns finden Sie ein  
reichhaltiges Angebot  
an Backwaren,  
Kuchen und Torten.



**Bäckerei · Konditorei · Stehcafe**  
Memminger Straße 36 · 88299 Leutkirch/Allgäu  
Telefon 07561/71093



## Die Fußballjugend des SV Herlazhofen braucht dringend Verstärkung.

**In dieser Saison hat die Fußballabteilung des SVH fünf Jugendmannschaften gemeldet.**

Angefangen mit den Baminis, F-Jugend, E-Jugend, D-Jugend bis hin zur C-Jugend, die in Spielgemeinschaft mit der SG Friesenhofen spielt. Leider gibt es in diesem Jahr keine B- und A-Jugend, was sich natürlich für die aktive Mannschaft negativ auswirken wird in den nächsten Jahren. Ebenfalls mangelt es auch an Trainern für die Jugendmannschaften. Leider hat die Abteilung bis heute keinen Co-Trainer für die C-Jugend gefunden.

## Jugendspieler gesucht

Für die Jugendmannschaften werden immer neue Spieler gesucht, um den Spielbetrieb aufrecht zu erhalten. Gerne könnt Ihr mal bei den Trainingseinheiten der verschiedenen Mannschaften vorbei kommen und hineinschnuppern.

### Bambinis

#### **Jahrgang 01.01.2004 und jünger**

Trainer: Tanja Fuchs (Tel. 4715) und Peter Hilsenbeck (Tel. 72528)

Trainingszeiten: Mittwoch von 17.30 bis 18.30 Uhr in Herlazhofen

### F-Junioren

#### **Jahrgang 01.01.2002 – 31.12.2003**

Trainer: Peter Badstuber (Tel. 3535) und Johannes

Thomiczek (Tel. 912507)

Trainingszeiten: Montag von 16.30 bis 17.30 Uhr in Herlazhofen

### E-Junioren

#### **Jahrgang 01.01.2000 – 31.12.2001**

Trainer: Herbert Krug (0173/3572605) und Eddi Bodenmüller (0172/6345135)

Trainingszeiten: Montag und Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr in Herlazhofen

### D-Junioren:

#### **Jahrgang 01.01.1998 – 31.12.1999**

Trainer: Reinhold Dorn (Tel. 5109) und Felix Blank (Tel. 4168)

Trainingszeiten: Montag und Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr in Herlazhofen

### C-Junioren:

#### **Jahrgang 01.01.1996 – 31.12.1997**

Trainer: Franz Mayer vom SG Friesenhofen (Tel. 07567/1479)

Trainingszeiten: Montag und Mittwoch oder Freitag von 18.00 bis 19.30 Uhr in Friesenhofen



*Die C-Jugend vor ihrem ersten Spiel  
stehend v.l.n.r.: Armin Durach, Lukas Mayerhofer,  
Mike Rothenhäusler, Julian Zenger, Nico Vogel,  
Niklas Blum, Lorenz King, Betreuer Franz Mayer;  
sitzend v.l.n.r.: Lars Mahler, Markus Hegele,  
Johannes Guggenmos, Christoph Jeni, Niklas Mack,  
Josef Guggenmos, Bernhard Mayer  
Es fehlen: Kilian Gaile, Tobias Hiemer, Manuel  
Hiemer, Marc Dieterle, Marvin Ringer, Moritz Blank*

**Hier stimmen noch Preis und Qualität !**



Ausrüster des SV Herlazhofen

**SPORT FISCHER**

Inh: Sepp Fischer  
Ev. Kirchgasse 17 · 88299 Leutkirch · Tel. 075 61/47 43

**INTERSPORT**  
GRUPPE

Euer Teamsportberater: Claus Stangl

*bäckerei*  
**MOTZ!**

Kirchplatz 5, Herlazhofen  
Telefon 07561/5284

Zur  
**Herbstzeit**  
empfehlen wir:

- Apfelbrot
- Birnenbrot

**immer frisch**  
**und saftig!**

Unsere Backwaren sind auch bei der Konditorei Stöhr in Leutkirch, sowie im „Landzungen-Laden“ in Haselburg erhältlich!

**Versicherungsmakler – Immobilienmakler**  
**Vermögensberatung – Finanzierungsberatung**  
**Hausverwaltungen – Sachverständiger**

**Oesterle GmbH**

Lammgasse 14 · 88299 Leutkirch · T 07561/988730 · F 07561/1615

Unabhängiger Makler für Immobilien, Versicherungen und Finanzen

## Trainer gesucht

Leider ist es uns bis jetzt nicht gelungen einen Co-Trainer für die C-Jugend zu finden. Trotz großem Aufwand von Bernhard Badstuber hat sich niemand bereit erklärt, den Nachwuchs etwas zu unterstützen. Vielleicht finden wir ja auf diesem Weg jemanden, der auch nur für ein Jahr als Trainer ein-springt.



Vorausschauend benötigen wir natürlich auch für die Zukunft Jugendtrainer. Vielleicht hat ja ein ehemaliger Fußballer oder ein Vater/eine Mutter eines Kindes Interesse uns etwas zu unterstützen und das Amt eines Jugendtrainers zu übernehmen. Wir wären sehr dankbar dafür.

Wer Interesse hat kann sich bei Christian Ganser, 0176/22301292, e-mail: [Christian.Ganser@dethl-effs.de](mailto:Christian.Ganser@dethl-effs.de) oder Thomas Weber, Tel. 913373, Handy: 0178/2857437, e-mail: [putre@gmx.de](mailto:putre@gmx.de) melden.



## Sponsoring

**Auch in diesem Jahr hat Manfred Weber vom „Gasthaus Halde“ den Fußballverein wieder einmal finanziell kräftig unterstützt. So war es unter anderem möglich, den neuen Trainingsanzug der Spielgemeinschaft SV Herlazhofen/SG Friesenhofen zu finanzieren.**

Bereits zur abgelaufenen Saison wurde dem SV Herlazhofen durch Rainer Durach von der Firma „Englert & Durach“ ein neues Trikot zu Verfügung gestellt. Die Fußballabteilung bedankt sich für diese tatkräftige Unterstützung!!!

Automobile ...die günstige  
Auswahl

# Stitzenberger



**OPEL**  
Service



Service



Feel the difference  
Service



**CHEVROLET®**  
Service

Beim Hammerschmied 5 · 88299 Leutkirch/Allgäu  
Tel. 07561/98030 - [www.autohaus-stitzenberger.de](http://www.autohaus-stitzenberger.de)  
Ihr Partner rund ums Auto! Testen ist am besten!

Benedikt  
**Sgier**



**Zimmerei  
Treppenbau  
Fassaden**

Toberazhofen  
88299 Leutkirch 4  
Tel. 07561/3652



**Metzgerei  
Brenner-Nägele**

seit 1878

Ihn. Michael Brenner  
Leutkirch · Marktstr. 11 · Tel. 6031

Ihre -Marke in Leutkirch

**Spitzenqualität – bestes Fleisch aus der Region –  
täglich frisch.**

Täglich durchgehend geöffnet, Samstag 7.30 bis 12.30 Uhr.

**Fahrschule**

**pfahl**

Inhaber: Jan Oesterle  
Maucherstrasse 38  
88299 Leutkirch/Allgäu  
Telefon 0 75 61 - 38 07  
Telefax 0 75 61 - 38 84  
Mobil 0170 - 83 72 481  
[info@fahrschule-pfahl.de](mailto:info@fahrschule-pfahl.de)  
[www.fahrschule-pfahl.de](http://www.fahrschule-pfahl.de)

Unterricht:  
Montag und Mittwoch 19.00 Uhr  
Anmeldung ab 18.30 Uhr

## Vorschulturnen ist wieder besetzt

Der Gymnastikabteilung ist es gelungen, die Lücke bei den Übungsleiterinnen im Vorschulturnen zu schließen.

Jessica Gehmlich und Claudia Göser sind nun bei den Turnstunden mit dabei von unseren jungen Turnkindern. Und wie man sieht, krabbeln sie gerne für die neuen Üls durch den Tunnel. Damit im Stepp Aerobic auch keine Nachwuchsprobleme auftreten, hat Elli letzten Montag das Sportgerät mit eingebaut. Das wird unsere Marlies freuen.



Nun wünschen wir den zwei Mamas, Jessica und Claudia viel Spaß bei uns in der Abteilung und viele tolle sportliche Stunden mit den Kindern.



*Elli, Jessica, Alicia, Tim und seine Mama Claudia neulich montags in der Halle*



## Rope Skipping – mit Ina und Karin

**Das Ferienprogramm ist zwar vorbei, aber nicht das Rope Skipping.**

Dass das Seilspringen beim SVH so viel Spaß macht, haben schon in den Ferien 8 Mädchen gemerkt. Und dass Ina und Karin jetzt auch noch die Zeit finden konnten und es weitermachen, erst mal als ein Block bis zu den Herbstferien, ist echt klasse. Unsere Halle ist groß, da können noch viele dazukommen. Also ihr Mädchen und Teenies, wer Lust und Zeit hat, wer zwischen 9 und 14 Jahre ist, kann gerne jederzeit dazustoßen und mitspringen.

Immer montags von 18.00 bis 19.00 Uhr werden die Seile geschwungen und in verschiedensten Varianten übersprungen. Damit wir von der Gymnastikabteilung die jungen Damen nicht alleine hinstellen, kommen Doris Dobelmann und ich im Wechsel dazu.







Freude am Fahren

#### Ihr Partner für

- BMW Neuwagen
- BMW Vorführwagen
- BMW Jahreswagen
- BMW Dienstwagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Leasing und Finanzierung
- Service
- Original BMW-Teile und Zubehör

# Mayer + Kloos

Nadlerstr. 3, 88299 Leutkirch

[www.bmw-mayer-kloos.de](http://www.bmw-mayer-kloos.de)

Tel. 07561 9868-30, Fax 07561 9868-59

...Ihren Augen  
zuliebe!

## Rupert Buffler & Söhne

Leutkirch-Heggelbach • Telefon 0 75 61 / 43 44

- **Kieswerk**
- **Transporte**
- **Erdbewegungen**

## Metzgerei

# STÖR

Inhaber: Thaddaeus Rimmel

**Tradition und Qualität  
seit 1844**

- Wir beziehen unser Fleisch nur von heimischen Tieren
- Plattenservice mit Wurst- und Käseplatten
- Unser Tip für jede Gelegenheit: belegte, garnierte Brötchen

**Täglich durchgehend geöffnet · samstags bis 12.30 Uhr**



OPTIKSCHWÖRER

Brillenmode in Leutkirch  
Obere Vorstadtstr. 3 - T. 0 75 61 / 36 31





von Simone Mack

## Noch was:

**Nicht verpassen wollen wir noch die Maria Goldhofer vorzustellen.**



Sie begleitet nun zusammen mit ihrer Schwägerin Sandra Gaile das Turnen für die 1.- und 2.-Klässler. Auch ihr viel Spaß mit den Kindern.

Zuletzt, wobei nicht weniger wichtige am Ende:

Noch nicht wieder verstaubt, drum können wir es nochmals mit aufführen, dass wir den Helferinnen und dem Helfer für ihre Mithilfe bei der Hallenputzete dankbar sind. So auch den Helferinnen beim Sportfest am 1. August, die vorbereiteten, spülten, verkauften, vorführten und aufräumten. Ebenso den Damen und Familie Motz, die das Ferienprogramm für die Kinder ausarbeiteten, betreuten und mitwirkten. Ebenso Familie Zorn vom Spielwarengeschäft Zorn aus Leutkirch wollen wir für die Wasserbahn danken, die bei dem Wasserspielplatz zum Einsatz kam.

Und unseren „alten Hasen“, die fleißigen Üls, die schon seit zum Teil Jahrzehnten wöchentlich und nun wieder all ihre Turnstunden abhalten.



*Mehr Fotos vom So-Fe-Pro findet ihr auf [www.sv-herlazhofen.de](http://www.sv-herlazhofen.de) unter Gymnastik*

## Leben mit Holz

- **Bodenbeläge**  
in Holz, Kork, Vinyl und Laminat
- **Zimmertüren**  
in Holz und Glas
- **Gartenideen** mit  
Terrassendielen, Gartenhäuser,  
Sichtschutz, Möbel u. v. m.
- **Holzwerkstoffe**
- **Hobelware**
- **Schnittholz**
- **Dämmstoffe**  
aus Hanf, Holzweichfaser,  
Glas- und Steinwolle
- **Handwerkerservice**
- **Große Ausstellung**  
mit aktuellen Trends



**HolzLand<sup>®</sup>  
Peter & Sohn**

Storchenstr. 19 • 88299 Leutkirch/Allgäu  
Tel. 07561/9850-0 • [www.holz-peter.de](http://www.holz-peter.de)  
... mit viel mehr als Holz

## Hurra, wir haben „Off-Season“

**„Off-Season“ was ist denn das? Total „cool“ und modern ist es, es als solches zu bezeichnen. Im schwäbischen Sprachgebrauch, insbesondere bei den Triathleten des ländlich geprägten SV Herlazhofen wird es auch als „faulenzá“, „nix doá“ oder einfach nur als „rómflaggá“ bezeichnet.**



*Eglofs-Triathlon 2010  
...und immer ein  
Lächeln im Gesicht:  
Rainer Mack und  
Manfred Heinz mit  
seinem „0815-Rad“*

„Off-season“ kann frei auch mit „Aus-Saison“ übersetzt werden. „Aus“ mit Kilometerzählen, „aus“ mit schweißtreibenden Trainingseinheiten zwischen Arbeitszeit und Familienzeit, „aus“ mit Sonntagmorgens um fünf Uhr aufstehen, weil der nächste Wettkampf ruft.

Eine lange Zeit wird jetzt vergehen bis man im – mal wieder enger gewordenen – Neoprenanzug am Badensee steht, auf den Startschuss wartet und sich in einem die Frage nach dem Sinn dieser Unternehmung auftut.

Und auch in der diesjährigen Wettkampfsaison kam diese Frage sicherlich des öfteren auf. Allen voran vermutlich bei unseren Langdistanz-Weltmeisterschaft-Startern Werner Utz, Andi Schutz und Martin Guffart. Vier Kilometer Schwimmen, 130 Kilometer Radeln und 30 Kilometer Laufen; die Antwort nach der Sinnhaftigkeit bleibt wohl nur dem erschlossen, der es selbst erlebt hat: der Gedanke und das Gefühl etwas weltmeisterliches erlebt und geschafft zu haben. Herzlichen Glückwunsch für diese irre Leistung!

Nichts weltmeisterliches, dennoch etwas hervorragendes haben Arne Biemann und Werner Vollmer bei ihrer ersten Mitteldistanz in Immenstadt vollbracht. Wer hätte das vor drei Jahren gedacht, als die beiden im Rahmen des Projektes „In zehn Wochen zum Triathlon“ ihren ersten Triathlon geschafft haben?

Weltmeister einer ganz besonderen Disziplin geworden ist unser Wolfgang Brack. Er wurde Weltmeister im Goldmedaillensammeln. Es wird gemunkelt, dass er diese „Zeugen seiner bravourösen Leistung“ einschmelzen lässt, um sich daraus irgendwann ein goldenes Fahrrad gießen zu lassen.



*Tri-Ravensburg 2010  
Wolfgang Brack im  
„Sammelfieber“*

Ein goldenes Fahrrad brauchte Manfred Heinz nicht, um zu zeigen, was in ihm steckt. Mit seinem „0815-Rennrad“ aus den 80ern fuhr er etliche Vollcarbonrad- und zeitfahrhelmfahrende Konkurrenten in Eglofs in Grund und Boden, dass diese nur vor Neid erblassen konnten.



*Weltmeisterschaft in Immenstadt: Werner Utz und Martin Guffart im Ziel*

Ebenfalls in Eglofs feierte Neueinsteiger Daniel Holz sein Debüt und zeigte gleich, dass wir in der Abteilung einen „guten Fang“ mit ihm gemacht haben. Einen guten Anfang machte auch Günther Längst wieder, der nach längerer Verletzungspause erneut in das Wettkampfgeschehen eintrat und gleich einen ersten Platz belegte. Einen solchen belegte auch der „rasende“ Wolfgang Sinnstein beim Radsprint in Leutkirch. In drei Sekunden von „null auf 100“, das schafft nur er. Da musste selbst Bernhard Schad zurückstecken, der zeigte sein Können allerdings bei etlichen anderen Wettkämpfen.

Einige Wettkämpfe absolvierten auch Rainer Mack, Walter Sigg und Evelyn Mauch. Immer mit dem Ziel vor Augen, dass der Spaß am Sport an erster Stelle steht, erbrachten auch sie sehr gute Leistungen und können beruhigt in die „Off-Season“ starten. In diese sind Corinne Choi-Schutz, Matthias Preisung und Rainer Schmid vermeintlich schon länger eingetreten. Sie ließen es in diesem Jahr ruhiger angehen. Vielleicht, um im nächsten Jahr so richtig „Vollgas zu geben“!?!

Aber egal wer, wo, wann oder wie (und auch diejenigen, die hier vergessen wurden). Alle haben auch in diesem Jahr wieder Top-Leistungen erbracht und erneut gezeigt, dass außer der Leistung im Sport vor allem der Spaß und der Zusammenhalt untereinander zählen.

Jetzt heißt es aber zunächst „nix doá“ und ein wenig „rómflaggá“, bevor ab November der Schalter wieder auf „on“ gestellt wird und die dann lang ersehnte „On-Season“ beginnen kann.

## Die Kachelsaison beginnt

**Es ist wieder so weit: die Triathleten gehen wieder Kacheln zählen – in der Horizontalen – im kalten Wasser – unzählige male – die Bahn rauf – die Bahn runter – immer nur Kacheln – bis der Zeiger endlich auf 20:45 Uhr zeigt – Kacheln immer nur Kacheln.**

Wir machen keine Umschulung zum Fliesenleger – Nein! Das Schwimmtraining steht wieder vor der Tür. In Bad Wurzach im Hallenbad, das es „Gott sei Dank“ noch gibt. Von November bis April, den Boden des Hallenbades betrachten und Kacheln zählen. Gelegentlich dreht man den Kopf zur Seite um Luft zu holen (selbst Triathleten brauchen Luft) und was sieht man – Kacheln - an der Wand.

Erst in der Bad Wurzacher Chlorbrühe hat es sich mir erschlossen, warum die Männerwelt als negativen Ausdruck für ein Mädchen den Ausdruck „des isch a Kachel“ benutzen. Du kannst sie irgendwann einfach nicht mehr sehen. Und selbst Kachelmann ist schon weggesperrt.



Die Italiener sind da viel phantasivoller, bei denen heißt eine Kachel „Piastrella“. Was für ein Name! Da würde ich auch motiviert schwimmen, wenn ich ständig die Pia und die Ella treffen würde. Aber ich treffe im Bad Wurzacher Schwimmbad immer nur graue, unerotische, langweilige Kacheln und manchmal treffe ich die Corinne - mit meinen Paddels - am Kopf.

Alles halb so schlimm! Schwimmen ist phantastisch und hinterher gibt's die besten Bratkartoffeln mit Spiegelei der nördlichen Hemisphäre. Wir starten am 3. November um 19.45 bis 20.45 Uhr. Jeder ist eingeladen – wir beginnen ganz langsam: "Erste Kachel, zweite Kachel, dritte Kachel, vierte Kachel, ..."

Alles halb so schlimm! Schwimmen ist phantastisch und hinterher gibt's die besten Bratkartoffeln mit Spiegelei der nördlichen Hemisphäre. Wir starten am 3. November um 19.45 bis 20.45 Uhr. Jeder ist eingeladen – wir beginnen ganz langsam: "Erste Kachel, zweite Kachel, dritte Kachel, vierte Kachel, ..."



Triathlet beim Gedächtnistraining

## Gehirn- oktober 2010

**Diesen Herbst gibt's  
beim SVH mal was  
ganz anderes!**

Ich werde im Oktober dieses Jahres einen 4-tägigen Kurs über vier Wochen zum Thema Gedächtnistraining anbieten und nenne das Ganze Gehirnoktober 2010. Ich beschäftige mich schon länger mit dieser Materie und möchte einfach mal Erfahrungen sammeln wie so etwas mit einer Gruppe läuft. Ich

werde versuchen mehrere Techniken zu vermitteln und meine Erfahrungen einbringen.

Um ein Ziel oder eine Vorstellung zu haben, was zu erreichen ist: Es müsste möglich sein, innerhalb dieser 4 Wochen die Teilnehmer so weit zu bringen, dass sie sich z.B. eine 100stellige Zahl oder 50 Begriffe in ca. 10 Minuten merken können und diese in ihrer Reihenfolge wiedergeben können. Aber eigentlich geht es nicht darum, es geht um Konzentration, eine andere Denkweise und um ein besseres Korrespondieren der beiden Gehirnhälften.

Zu dieser Gruppe „Gehirnoktober 2010“:

- Nur für Leute die wirklich Lust und Interesse haben so etwas zu probieren und es auch durchziehen
- Ich möchte nur Personen ohne Vorkenntnisse, um einen ähnlichen Level zu haben
- Ihr müsst bereit sein mindestens jeden Tag 10 bis 15 Minuten an Übung zu investieren
- Maximal Teilnehmerzahl 10 bis 12
- Übungstreffen an vier Mittwochen im Oktober, 19.00 Uhr, in der Schule in Herlazhofen
- Kosten: 20.– Euro pro Person ob Mitglied oder Nichtmitglied (für den Verein, Miete)

Das Ganze ist wie unser Training im Sport: Es geht um Freude an der Anstrengung, um Disziplin und um ein Wohlgefühl, weil man merkt, dass man fit ist. Nur noch mal angemerkt: Ich bin immer noch Amateur in der Materie und das ist für mich ein reines Versuchsobjekt und die Teilnehmer sind die „Versuchstiere“ – na und ihr wisst ja, was mit denen manchmal passiert.

Wer es versuchen möchte, einfach bei mir, Werner Utz, melden, über [werner-utz@gmx.de](mailto:werner-utz@gmx.de) oder Telefon 07561-71409.

*„Das Gehirn ist nicht nur ein Organ zum Überleben, es bietet auch den Luxus zum Denken.“*

www.inallermunde.de  
kreativhaus

**printmedien  
corporate design  
marketing  
multimedia  
internet  
events**

in aller munde gmbh  
lindenstraße 8  
88299 leutkirch/allgäu

telefon 07561/9099-0  
telefax 07561/9099-19  
www.inallermunde.de



**OMV Station Seitz**  
Memminger Str. 64  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/3666  
Fax 07561/72888

**Mehr bewegen.**  
Auf Ihr Kommen freut sich das OMV-Team

- Shop
- Staubsauger
- Inspektion aller Fabrikate
- Waschanlage
- Kfz-Meisterbetrieb
- TÜV
- SB-Waschboxen
- Neu- & Gebrauchtwagen
- Bremsen und Reifen



**AUTOHAUS SCHICK GbR**

- Reparatur- und Kundendienst aller Fabrikate
- Klimageservice • Reifenservice
- Autovermietung PKW/LKW
- Pannen- / Abschleppdienst

Beim Hammerschmied 12 · 88299 Leutkirch  
Telefon 0 75 61/23 97 · Telefax 0 75 61/7 21 28



**Fliesenfachgeschäft**  
Fliesen  
Platten  
Natursteinarbeiten




**Hans Seitz** ▼ **Fliesenlegermeister**

Lorenz-Hengler-Straße 23 · 88299 Leutkirch-Reichenhofen  
Telefon 075 61/703 96 · Telefax 075 61/9145 56

**HiFi - Video - TV**  
Fachmännische Beratung und  
bekannt guter Kundendienst

**Radio-Rommel**  
Kornhausstraße 5 · 88299 Leutkirch · Tel. 07561/4225



Sehen • Probieren • Genießen

**Alles frisch „Vom Fass“:**

- Offene Weine
- Whisky, Grappe, Liköre
- Essige, Öle, Calvados
- Edelobstbrände

Petra Hutter  
Lammgasse 8  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/91 2244  
Fax 07561/91 2245





**Natürliches Erfrischungsgetränk aus biologischen  
Zutaten. Mit leckeren Früchtchen vom Bodensee.**

**Hergestellt von der Brauerei Clemens Härle,  
Leutkirch im Allgäu. [www.seezuengle.de](http://www.seezuengle.de)**

